

TELESTAR®

TOP 200

TOP 250



SK Návod na obsluhu

Z dôvodu šetrenia zdrojov a ochrany životného prostredia je návod na obsluhu v iných jazykoch k dispozícii iba na stiahnutie!

TOP 200



- CZ** Pre viacjazyčný návod vo formáte PDF naskenujte QR kód.
- EN** Naskenujte QR kód pre viacjazyčné pokyny v PDF formáte.
- FR** Scanner le code QR pour obtenir des instructions PDF en plusieurs langues.
- IT** Scansionare il codice QR per ottenere istruzioni in PDF multilingue.
- NL** Scan de QR-code voor meertalige PDF-instructies.

TOP 250



Obsah

1. Bezpečnostné pokyny	05
2. Obsah balenia	05
3. Prehľad a prepojenie	06
4. Inštalácia	12
4.1 Všeobecné pokyny k obsluhu	12
4.2 Príprava diaľkového ovládania	12
4.3 Pripojenie antény	12
4.4 Pripojenie napájania	13
4.5 Dátum a čas Režim	14
4.6 Časové pásmo GMT	14
4.7 Zmena letného času	15
4.8 Pohotovostný režim	15
4.9 Miestne rozhlasové zariadenie	16
4.10 Výber WiFi / siete	17
5. Nastavenie	18
5.1 Všeobecná prevádzka	18
5.1.1 Tlačidlo Menu	18
5.1.2 Tlačidlo Späť	19
5.1.3 Tlačidlo Zoznam	19
5.1.4 Tlačidlo režimu	19
5.2 Systém	19
5.2.1 Jazyk	19
5.2.2 Dátum / čas	20
5.2.3 Sieť	20
5.2.4 Alarm	22
5.2.5 Časovač nahrávania	24
5.2.6 Pohotovostný režim	24
5.2.7 Časovač spánku	26
5.2.8 Podsvietenie	26
5.2.9 Bluetooth	27
5.2.10 Nastavenie denníka	27
5.2.11 ASA / EVWF plus	27
5.2.12 Miestne rozhlasové zariadenie	28
5.2.13 Konfigurácia tlačidiel	28
5.2.14 Nastavenie USB	28
5.2.15 Aktualizácia softvéru	28
5.2.16 Obnovenie továrenských nastavení	29
5.2.17 Verzia	29

Obsah	
6. Operácie	30
6.1 Rádio DAB+	30
6.1.1 Zoznam kanálov	30
6.1.2 Vyhľadávanie DAB	30
6.1.3 Ručné vyhľadávanie DAB	30
6.2 Výber internetovej rozhlasovej stanice	32
6.3 Vyhľadávanie internetových rozhlasových staníc	33
6.4 Ukladanie rozhlasových staníc	34
6.5 Ukladanie rozhlasových staníc do zoznamu obľúbených	34
6.6 Miestne rozhlasové stanice	34
6.7 Zmena hlasitosti	35
6.8 Prepínanie prevádzkového režimu	36
6.9 AUX IN	36
6.10 UPnP	37
6.11 Prehrávanie z USB / multimédiá	37
6.12 EQ (ekvalizér)	38
6.13 Počasie	39
6.14 Nahrávanie rozhlasových relácií	40
6.15 Rádio ako prijímač Bluetooth	41
6.15.1 Nadviazanie Bluetooth pripojenia	42
6.15.2 Prehrávanie médií cez Bluetooth	42
6.15.3 Rádio ako vysielateľ Bluetooth	42
6.16 Prehrávanie médií cez Bluetooth	43
6.17 Prevádzka s aplikáciou	44
7. Riešenie problémov	50
8. Skladovanie	51
9. Technické údaje	52
10. Informácie o zhode	54

1. Bezpečnostné pokyny

Všeobecná bezpečnosť

Pred prvým použitím spotrebiča si prečítajte tento návod a uložte ho na bezpečnom mieste. Nenechajte spotrebič bez dozoru v blízkosti detí. Používajte ho len na určené účely.

Napájanie

Používajte iba dodaný alebo odporúčaný napájací zdroj.

Prevádzka a životné prostredie

Pred prvým použitím spotrebiča si prečítajte tento návod a uložte ho na bezpečnom mieste. Nenechávajte spotrebič bez dozoru v blízkosti detí. Používajte ho len na určené účely.

Rádiové spojenie a rušenie

Prijem DAB+/ FM môže rušiť prekážky alebo iné elektronické zariadenia, napr. LED pásky a ďalšie spotrebiče. V prípade rušenia nepoužívajte rádio v blízkosti zdravotníckych prístrojov.

Čistenie a údržba

Pred čistením odpojte všetky káble. Používajte suchú, mäkkú handričku – nepoužívajte čistiace prostriedky ani vodu. Spotrebič smie otvárať a opravovať len odborný personál.

Likvidácia odpadu

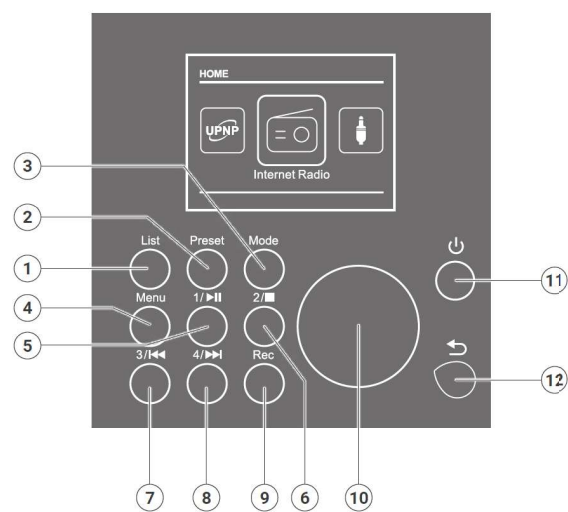
Spotrebič zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi pre likvidáciu elektrických a elektronických zariadení.

2. Obsah balenia

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none">• TELESTAR TOP 200• Externý napájací zdroj DC 15 V, 1 A• Šroubovateľná teleskopická anténa• Diaľkové ovládanie vrátane batérie (CR 2025)• Návod na obsluhu | <ul style="list-style-type: none">• TELESTAR TOP 250• Externý napájací zdroj DC 15 V, 1,5 A• Skrutkovateľná teleskopická anténa• Diaľkové ovládanie vrátane batérie (CR 2025)• Návod na obsluhu |
|--|---|

3. prehľad a pripojenie

Predná strana



3. prehľad a pripojenie

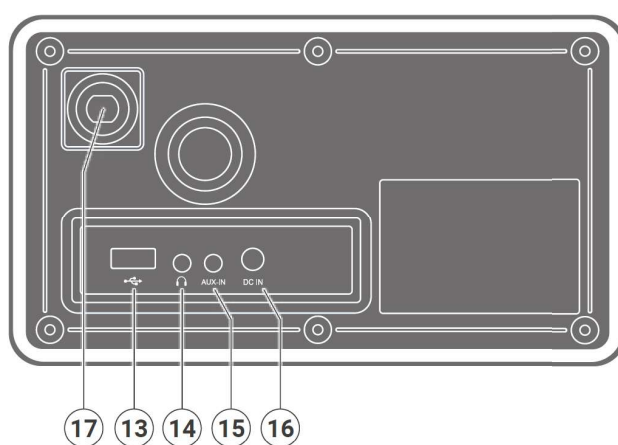
Predná strana

1. **Zoznam**
Zobrazí zoznam naposledy vybraných rozhlasových staníc.
2. **Predvoľba**
Prepne na jednu z individuálne uložených obľúbených staníc.
3. **Režimy**
Tu môžete prepínať prevádzkové režimy zariadenia medzi internetovým rádiom, DAB+, FM, UPnP, AUX, Bluetooth a USB.
4. **Menu**
Týmto tlačidlom aktivujete možnosti nastavenia zariadenia.
5. **Tlačidlo pamäte stanice 1 / Prehrávanie / Pauza**
Prepne na 1. miesto programovej pamäte v režime rádia. Spustí alebo pozastaví prehrávanie v režime USB/media/UPnP.
6. **Tlačidlo pamäte stanice 2 / STOP**
Prepne na 2. miesto programovej pamäte v režime rádia. Zastaví prehrávanie v režime USB/médiá/UPnP.
7. **Tlačidlo pamäte stanice 3 / predchádzajúca skladba**
Prepne na 3. miesto programovej pamäte v režime rádia. Toto tlačidlo slúži na výber predchádzajúcej skladby alebo na rýchle prehrávanie v režime USB/media/UPnP.
8. **Tlačidlo pamäte stanice 4 / ďalšia skladba**
Prepne na 4. miesto programovej pamäte v režime rádia. Tlačidlo slúži na výber ďalšej skladby alebo rýchle posúvanie dopredu v režime USB/media/UPnP alebo.
9. **REC**
Spustí nahrávanie aktuálneho rozhlasového programu na pripojené pamäťové zariadenie USB.
10. **Otočný ovládač, potvrdzovacie tlačidlo, hlasitosť**
Prechádzajte ponukou pomocou otočného ovládača, potvrdzujte položky ponuky stlačením tlačidla alebo meníte hlasitosť pomocou tlačidla hlasitosti.
11. **Tlačidlo napájania (zapnutie/vypnutie)**
Stlačením tohto tlačidla zapnete spotrebič alebo prejdete do pohotovostného režimu.
12. **Späť**
Stlačením tohto tlačidla sa vrátite o krok späť v ponuke.

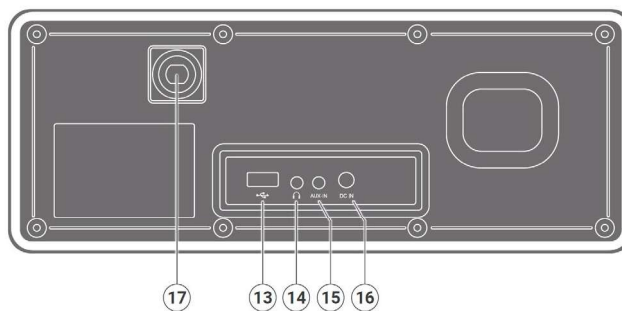
3. prehľad a pripojenie

Zadná strana

TOP



TOP 250



3. prehľad a pripojenie

Späť

13. Pripojenie USB

Ak chcete prehrávať hudobné súbory zo zariadenia, pripojte ho k dátovému nosiču USB, ako je USB pevný disk alebo pamäťová karta USB.

14. Pripojenie slúchadiel

Tu môžete pripojiť slúchadlá a počúvať hudbu prehrávanú rádiom cez slúchadlá. Po pripojení slúchadiel sa prehrávanie hudby cez reproduktory zariadenia preruší.

15. AUX IN

Sem pripojte externý zdroj zvuku, napr. MP3 prehrávač, smartfón alebo tablet pomocou kábla s konektorom AUX 3,5 mm.

16. DC IN

Pripojte zariadenie k tejto zásuvke pomocou sieťového adaptéra (súčasť dodávky), aby ste zabezpečili napájanie zariadenia.

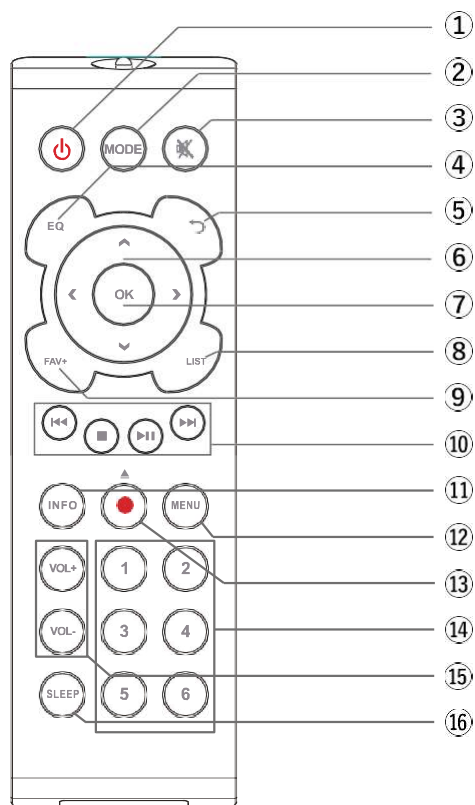
17. FM/DAB+ anténa

Pripojenie antény pre teleskopickú anténu je súčasťou dodávky.

3. prehľad a pripojenie

Diaľkové ovládanie

Rádio môžete ovládať pomocou tlačidiel na prístroji alebo pomocou diaľkového ovládača. Diaľkové ovládanie je pohodlnejší a jednoduchší spôsob ovládania zariadenia.



3. prehľad a pripojenie

Diaľkové ovládanie

1. **Tlačidlo pohotovostného režimu** Stlačením tohto tlačidla zapnete alebo prepnete zariadenie do pohotovostného režimu.
2. **Režim** Prepína medzi rôznymi režimami. Táto tlačidlo je možné naprogramovať na inú funkciu.
3. **Stlmenie** Stlmí zariadenie.
4. **EQ – funkcia ekvalizéra** Pomocou tohto tlačidla môžete aktivovať funkciu ekvalizéra a meniť jednotlivé nastavenia zvuku.
5. **Späť** Týmto tlačidlom sa vrátite v ponuke o jeden krok späť.
6. **Navigácia hore/dole – doprava/doleva / hlasitosť VOL+ –**
Pomocou týchto tlačidiel sa môžete pohybovať v ponuke.
Pomocou tlačidiel znížte alebo zvýšte hlasitosť.
7. **ENTER/OK** Tlačidlom potvrdíte zadanie alebo výber.
8. **LIST/programme list** Pomocou tohto tlačidla zobrazíte zoznam rozhlasových programov.
9. **FAV+** Pomocou tohto tlačidla pridáte vybranú rozhlasovú stanicu do zoznamu obľúbených.
10. **Ovládanie a výber hudobnej stopy cez USB, UPnP, médiá**
◀◀ Výber predchádzajúcej skladby / rýchle prehrávanie
■ Zastaví prehrávanie
▶▶ Spustí alebo pozastaví prehrávanie
▶▶ Výber ďalšej skladby / rýchly posun dopredu
11. **INFO** Zobrazí informácie o aktuálnom rozhlasovom programe.
12. **Menu** Pomocou tohto tlačidla zobrazíte ponuku zariadenia.
13. **Rec** Spustí nahrávanie aktuálneho rozhlasového programu na pripojené pamäťové zariadenie USB. Stlačením a podržaním tlačidla dlhšie ako 2 sekundy aktivujete ponuku časovača pre nahrávanie rozhlasového programu.
/ V režime prehrávania CD slúži toto tlačidlo tiež ako funkcia vysunutia.
14. **Číselné klávesy** Slúžia na priame zadávanie čísel.
15. **VOL+ / VOL -** Týmto tlačidlami môžete zvýšiť alebo znížiť hlasitosť.
16. **SLEEP** Stlačením tohto tlačidla nastavíte časovač spánku. Po uplynutí nastaveného času sa rádio prepne do pohotovostného režimu.

4. inštalácia

4.1 Všeobecné pokyny na obsluhu

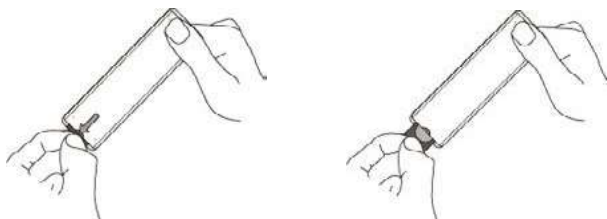
- Zariadenie vypnete tlačidlom pohotovostného režimu na zariadení alebo na diaľkovom ovládači.
- Hlasitosť môžete zvýšiť pomocou tlačidla **VOL+** na diaľkovom ovládači alebo otočením gombíka na zariadení.
- Hlasitosť môžete znížiť tlačidlom **VOL-** na diaľkovom ovládači alebo otočením gombíka na zariadení.
- Na výber položiek ponuky môžete použiť tlačidlá **▲ ▼ ◀ ▶** alebo otočný gombík.
- Výber potvrdíte tlačidlom **OK** na diaľkovom ovládači alebo stlačením ovládacieho prvku na spotrebiteľovi.

4.2 Príprava diaľkového ovládania

- Odstráňte poistku batérií na diaľkovom ovládači. Na to vytiahnite plastový výstupok na kryte batérie diaľkového ovládača. Tým sa vytvorí kontakt s batériou.
- Ak chcete vymeniť batériu diaľkového ovládača, otvorte priečinok na batérie na zadnej strane diaľkového ovládača.
- Vytiahnite priečinok na batérie diaľkového ovládača. Vyberte batériu a vložte novú batériu rovnakého typu.



Dbejte na správnu polaritu batérie! Vložte batériu späť do priečinka.



4.3 Pripojenie antény

Prišrubujte dodanú teleskopickú anténu do anténneho pripojenia na zadnom zariadení alebo pripojte externú anténu.

4. inštalácia

4.4 Pripojenie napájania

Pripojte dodaný sieťový adaptér k príslušnému konektoru na zadnej strane zariadenia. Teraz zapojte sieťový adaptér do zásuvky 230 V.

Zapnite rádio pomocou tlačidla pohotovostného režimu na diaľkovom ovládači alebo zariadení. Zariadenie sa zapne.



Pomocou tlačidiel ▲ ▼ na diaľkovom ovládači vyberte jazyk ponuky. Preferovaný jazyk ponuky potvrdíte **tlačidlom** OK na diaľkovom ovládači. K dispozícii je český aj slovenský jazyk.



4. inštalácia

4.5

Tu vyberte, ako má rádio synchronizovať čas. Použite

▲▼ na diaľkovom ovládači. Výber potvrdíte **tlačidlom OK** na diaľkovom ovládači alebo stlačením tlačidla na spotrebiči.



Zariadenie je z výroby nastavené tak, aby sa čas nastavoval automaticky. Ak je zariadenie pripojené k internetu prostredníctvom siete, čas a dátum sa synchronizujú automaticky. Čas preto nemusíte nastavovať ručne. Tieto nastavenia môžete kedykoľvek zmeniť v hlavnom menu v časti Systém.

4.6 GMT Časové pásmo

Tu vyberte svoje časové pásmo. Pre Českú republiku, Slovensko a väčšinu európskych krajín vyberte GMT + 1:00.



4. inštalácia

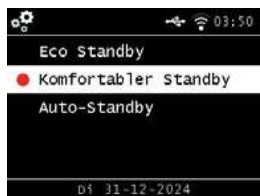
4.7 Zmena letného času

Tu zapnete letný čas, ak je práve platný. Na to použite tlačidlá ▲▼ na diaľkovom ovládači. Potvrďte tlačidlom OK na diaľkovom ovládači alebo stlačte tlačidlo na spotrebníku.



4.8 Pohotovostný režim

Tu môžete nastaviť, či sa má čas zobrazovať, keď je rádio v pohotovostnom režime.



Výber vykonajte pomocou tlačidiel ▲▼ na diaľkovom ovládači. Výber potvrďte tlačidlom OK na diaľkovom ovládači alebo stlačením tlačidla na zariadení.

Ak je zvolený komfortný pohotovostný režim (pohotovostný režim s hodinami), spotreba energie spotrebiča sa mierne zvýši. **V pohotovostnom režime ECO je funkcia budíka deaktivovaná, pretože sa čas neaktualizuje.**

4. inštalácia

4.9 Miestne rozhlasové zariadenie

Pre prístup k internetovému rozhlasovému vysielaniu miestnych staníc vyberte svoj kontinent a potom svoju krajinu.



Výber pomocou tlačidiel ▲ ▼ na diaľkovom ovládači. Výber potvrdíte tlačidlom OK na diaľkovom ovládači alebo stlačením tlačidla na zariadení.



4. inštalácia

4.10 Výber WiFi-siete /

V ďalšom kroku sa zobrazia všetky dostupné WiFi siete v dosahu zariadenia. Vyberte sieť, ku ktorej sa chcete pripojiť, a potvrďte ju **tlačidlom OK**. heslo WIFI.

Pomocou tlačidiel ▲ ▼ na diaľkovom ovládači alebo otočným ovládačom na zariadení vyberte znak a pomocou tlačidla ► preskočte dopredu. Potvrďte stlačením tlačidla **OK**.



Upozorňujeme, že pripojenie k routeru môže chvíľu trvať.

5. nastavenie

5.1 Všeobecné informácie o prevádzke

5.1.1 Tlačidlo Menu

Stlačte a podržte tlačidlo menu na zariadení alebo na diaľkovom ovládači. Tým sa vždy vrátite do hlavného menu bez ohľadu na aktuálne nastavenie zariadenia.

Prechádzajte hlavným menu pomocou tlačidiel ◀▶ alebo otočného ovládača na zariadení. Hlavné menu je možné rozdeliť na nasledujúce pod položky:



Jednotlivé položky v ponuke môžete vyberať pomocou tlačidiel ◀▶ alebo otočným gombíkom.

Výber potvrdíte **tlačidlom** OK na diaľkovom ovládači alebo otočným gombíkom na zariadení.

5. nastavenie

5.1.2 Tlačidlo Späť

Stlačením tlačidla „Zpět“ sa vrátite o jeden krok späť.

5.1.3 Tlačidlo Zoznam

Ak v režime rádia stlačíte tlačidlo „Zoznam“, zobrazí sa prehľad predtým počúvaných rozhlasových staníc.

5.1.4 Tlačidlo režimu

Tlačidlom Mode môžete prepínať medzi rôznymi prevádzkovými režimami prístroja.

5.2 Systém

Stlačte tlačidlo Menu na diaľkovom ovládači alebo na zariadení a pomocou tlačidiel vyberte v ponuke ◀▶ System.

Výber potvrdíte stlačením **tlačidla** OK na diaľkovom ovládači alebo tlačidlom na zariadení. V tejto časti ponuky môžete meniť jednotlivé nastavenia zariadenia.



5.2.1 Jazyk

Pomocou tlačidiel ◀▶ na diaľkovom ovládači vyberte jazyk z ponuky. Tlačidlom OK na diaľkovom ovládači potvrdíte výber požadovanej ponuky.

5. nastavenie

5.2.2

Výber pomocou tlačidiel ◀▶ na diaľkovom ovládači. Výber potvrdíte **tlačidlom OK** na diaľkovom ovládači alebo stlačením tlačidla na zariadení.



Zariadenie je z výroby nastavené tak, aby sa čas nastavoval automaticky. Ak je zariadenie pripojené k internetu prostredníctvom siete, čas a dátum sa synchronizujú automaticky. Čas preto nemusíte nastavovať ručne. Tu vyberte, ako má rádio synchronizovať čas.

5.2.3 Sieť

Aby zariadenie fungovalo ako internetové rádio, musí byť pripojené k sieti s prístupom na internet.

Ak ste tak neurobili už počas počiatočného nastavenia, môžete sieťové pripojenie nastaviť v tejto položke ponuky.

5. nastavenie

Stlačte tlačidlo **MENU** na diaľkovom ovládači alebo na zariadení a pomocou tlačidiel ◀ ▶ na diaľkovom ovládači alebo na zariadení vyberte z ponuky položku **Systém**.

Výber potvrdte tlačidlom **OK** na diaľkovom ovládači alebo otočným gombíkom na zariadení.

Pomocou tlačidiel ▲ ▼ na diaľkovom ovládači vyberte v ponuke položku Sieť.



Výber potvrdte tlačidlom **OK** na diaľkovom ovládači alebo otočným gombíkom na zariadení.

Pomocou tlačidiel ▲ ▼ na diaľkovom ovládači vyberte sieť, ku ktorej sa chcete pripojiť, a potvrdte tlačidlom **OK**.

Zadajte heslo WiFi. Pomocou tlačidiel ▲ ▼ na diaľkovom ovládači alebo otočným gombíkom na zariadení vyberte znak a potom stlačte tlačidlo ▶ pre posun dopredu. Potvrdte stlačením tlačidla **OK**.



Upozorňujeme, že registrácia routera môže chvíľu trvať.

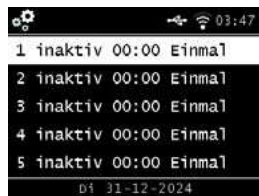
5. nastavenie

5.2.4 Alarm – budík

Zariadenie je možné použiť ako rádiobudík.

V tejto položke menu môžete nastaviť až 5 budení. Ak chcete nastaviť budík, postupujte takto:

- Stlačte tlačidlo **MENU** na diaľkovom ovládači alebo na zariadení a pomocou tlačidiel ◀ ▶ na diaľkovom ovládači alebo otočného ovládača na zariadení vyberte v ponuke možnosť **Systém**.
- Pomocou tlačidiel ▲ ▼ na diaľkovom ovládači alebo otočným ovládačom na zariadení vyberte položku **Alarm** a potvrdte ju tlačidlom **OK** na diaľkovom ovládači alebo otočným ovládačom na zariadení.



5. nastavenie

Vyberte jeden z 5 dostupných alarmov a potvrdte stlačením tlačidla na zariadení alebo **tlačidla** OK na diaľkovom ovládači.



Budík aktivujete prostredníctvom stavového riadku.

V ďalšom riadku nastavíte čas budíka. Na to použijete numerickú klávesnicu na diaľkovom ovládači alebo otočný gombík na prístroji. Zadávané údaje je potrebné potvrdiť **tlačidlom** OK.

Intervaly opakování sú v riadku Režim. Môžete sa rozhodnúť, či sa budík má aktivovať raz, denne, v pracovné dni alebo len cez víkend v nastavenom čase.

V ďalšom riadku nastavte hlasitosť budíka.

V riadku Zvuk môžete vybrať, či sa chcete budiť bzučiacom alebo rozhlasovou stanicou (DAB+, Internet alebo FM).

Pamätajte, že ak zvolíte možnosť rozhlasovej stanice, musí byť pre zvolený režim príjmu uložená aspoň jedna obľúbená stanica.

Ak chcete budík vypnúť, stlačte tlačidlo ON/OFF na diaľkovom ovládači alebo na zariadení. Ak chcete aktivovať funkciu odloženia budenia, stlačte ľubovoľné tlačidlo na zariadení (okrem tlačidla ON/OFF). Budík sa tým preruší na 5 minút. Po 5 minútach sa budík aktivuje. Ak chcete budík deaktivovať do nasledujúceho dňa, stlačte tlačidlo ON/OFF na zariadení.

5. nastavenie

5.2.5 Nahrávanie –

V tejto ponuke môžete upraviť nastavený časovač nahrávania.

5.2.6 Pohotovostný režim

Túto funkciu môžete použiť na nastavenie displeja v pohotovostnom režime.

Použite tlačidlá ▲ ▼ na diaľkovom ovládači alebo otočný gombík na displeji.

Na diaľkovom ovládači alebo otočným gombíkom na zariadení vyberte v ponuke možnosť Pohotovostný režim a potvrdte stlačením tlačidla OK na diaľkovom ovládači alebo otočným gombíkom na zariadení.



5. nastavenie

Vyberte požadovanú funkciu a potvrdte ju stlačením tlačidla on alebo **tlačidla OK** na diaľkovom ovládači.

Ekologický pohotovostný režim

V tomto režime spotrebuje zariadenie v pohotovostnom režime veľmi málo energie. V tomto pohotovostnom režime sa nezobrazuje čas.

Aplikácia Soundmate nedokáže prebudiť zariadenie v režime pohotovosti eco.

Pohodlný pohotovostný režim

V tomto režime sa po vypnutí prístroja tlačidlom pohotovostného režimu zobrazí čas v pohotovostnom režime. Tým sa zvýši spotreba energie. Ekologický pohotovostný režim sa aktivuje stlačením a podržaním tlačidla pohotovostného režimu.

Automatický pohotovostný režim

V tomto režime sa spotrebič po určitej dobe automaticky prepne do pohotovostného režimu, ak počas tejto doby nevykonáte žiadnu operáciu.

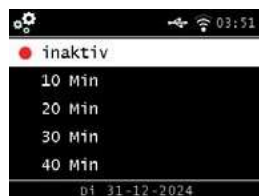
5. nastavenie

5.2.7 Spánok –

Pomocou funkcie časovača spánku môžete rádio automaticky prepnúť do pohotovostného režimu. Tu môžete nastaviť čas, po ktorom sa zariadenie automaticky vypne. Pomocou tlačidiel ▲ ▼ na diaľkovom ovládači alebo otočným ovládačom na zariadení vyberte položku z ponuky Časovač spánku a potvrdte **stlačením tlačidla OK** na diaľkovom ovládači alebo otočným ovládačom na zariadení.

Výberom možnosti OFF túto funkciu deaktivujete alebo vyberte čas v rozmedzí 10 až 120 minút.

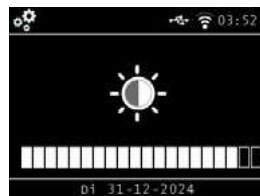
Potvrdte zadanie stlačením tlačidla **OK** na diaľkovom ovládači alebo otočným gombíkom na zariadení.



5.2.8 Podsvietenie

Pomocou tejto funkcie môžete nastaviť jas displeja.

Pomocou tlačidiel ▲ ▼ na diaľkovom ovládači alebo otočného gombíka na zariadení vyberte v ponuke Systém možnosť Podsvietenie a potvrdte stlačením tlačidla OK na diaľkovom ovládači alebo otočného gombíka na zariadení.



Podsvietenie môžete nastaviť pre prevádzkový aj pohotovostný režim.

Použite tlačidlá ◀▶ alebo otočný gombík na prístroji a potvrdte stlačením tlačidla **OK**.

5. nastavenie

5.2.9 Bluetooth

Toto nastavenie umožňuje nakonfigurovať režim pripojenia Bluetooth a určiť dostupné prijímače Bluetooth, aby ste mohli rádio používať ako mediálny server pre funkcie prenosu.

5.2.10 Journal

Pomocou tohto nastavenia môžete zobraziť textové informácie denníka pre príjem DAB+. Prepínač môžete nastaviť do polohy ON alebo OFF, čím aktivujete alebo deaktivujete textové informácie denníka pre príjem DAB+.

Pomocou druhého prepínača „Otevřít automaticky“ môžete tiež nastaviť, aby sa informácie zobrazovali buď manuálne, alebo automaticky, ak sú k dispozícii. Táto služba je dostupná predovšetkým na nemeckom trhu.

5.2.11 ASA / EWF plus

ASA (Automatic Safety Alert) / EWF plus varuje verejnosť v prípade katastrof, ako sú povodne, búrky alebo chemické havárie, prostredníctvom digitálneho rádia. V prípade núdze preruší program, aktivuje zariadenie v pohotovostnom režime a na displeji zobrazí varovné správy s pokynmi. Funkcia sa v súčasnosti testuje.

Stlačte tlačidlo MENU na diaľkovom ovládači alebo na zariadení. Prejdite na Systém > ASA / EWFplus a potom **stlačte tlačidlo OK** na diaľkovom ovládači alebo otočný gombík na zariadení na potvrdenie.

Služba je dostupná predovšetkým na nemeckom trhu. V ČR a SK nie je dostupná.

Nastavenie:

- **Zapnutie/vypnutie:** Aktivácia alebo deaktivácia funkcie.
- **Poloha:** Nastavte svoju polohu, aby ste dostávali správne alarmy. Zadať buď EWS kód, ak je známy, alebo súradnice ručne (automaticky prevedené na polohový kód, napr. dostupné cez <https://openstreetmap.org>).
- **Hlasitosť:** Nastavenie hlasitosti upozornení.
- **Monitor v pohotovostnom režime:** Aktivuje alebo deaktivuje monitorovanie signálu v pohotovostnom režime.

5. nastavenie

5.2.12

Pomocou tohto nastavenia môžete zadať oblasť, v ktorej sa nachádzate. Pri tomto nastavení rádio vyberá miestne rozhlasové stanice vo vašom regióne pomocou funkcie miestneho rádia.

Pomocou tlačidiel ▲ ▼ na diaľkovom ovládači alebo otočného gombíka na zariadení vyberte nastavenie Poloha v ponuke Systém a potom stlačte tlačidlo **OK** na diaľkovom ovládači alebo otočný gombík na zariadení na potvrdenie. Potom vyberte svoj kontinent a následne svoju krajinu.

5.2.13 Klávesy – Konfigurácia

Toto nastavenie umožňuje používať multifunkčné tlačidlo „MODE“ na rôzne funkcie. Konfigurujte ďalšie možné rýchle funkcie.

5.2.14 Nastavenie USB-

Pomocou tohto nastavenia môžete určiť, ako má zariadenie reagovať pri vložení pamäťového zariadenia USB. Môže buď priamo spustiť funkciu prehrávača médií a prehrávať hudbu zo zariadenia USB, alebo môže zostať neaktívny, keď vložíte USB disk.

5.2.15 Softvér – aktualizácia

Operačný softvér zariadenia môžete v prípade potreby prehrat' prostredníctvom rozhrania USB, ktoré je k dispozícii na adrese www.telestar.de. Softvér na webovej stránke je potrebné rozbaľiť. Rozbaľený súbor sa potom prenesie na vhodné pamäťové médium a pripojí sa k zariadeniu cez port USB.

Postup aktualizácie softvéru nájdete v informáciách o stiahnutí softvéru.

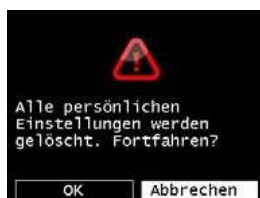
Aktualizáciu je možné vykonať aj prostredníctvom sieťového pripojenia. V takom prípade vyberte možnosť „Přes síť“ (Pre sieť).

5. nastavenie

5.2.16 Obnovenie továrenských nastavení

V tejto časti ponuky môžete obnoviť továrenské nastavenia zariadenia. Zariadenie sa potom reštartuje s továrenskými nastaveniami.

Pomocou tlačidiel ▲ ▼ na diaľkovom ovládači alebo otočným gombíkom na zariadení vyberte v ponuke Systém možnosť Továrenské nastavenia a potvrdte **stlačením tlačidla** OK na diaľkovom ovládači alebo otočným gombíkom na zariadení.



Ak chcete obnoviť továrenské nastavenia, potvrdte tlačidlom **OK**. Ak chcete túto akciu zrušiť, vyberte možnosť Zrušiť.

Ak aktivujete továrenské nastavenia, zariadenie sa vráti do nastavení, ktoré malo v čase dodania. Všetky uložené kanály a zoznamy obľúbených položiek budú stratené a spustí sa nové vyhľadávanie. Napr. pri presune na iné miesto príjmu.

5.2.17 Verzia

Táto časť ponuky poskytuje informácie o verzii firmvéru aktuálne nainštalovaného v zariadení.

Pomocou tlačidiel ▲ ▼ na diaľkovom ovládači alebo otočným gombíkom na zariadení vyberte nastavenie Verzia v ponuke Systém a potom **stlačte tlačidlo** OK na diaľkovom ovládači alebo otočným gombíkom na zariadení na potvrdenie.

6. prevádzka

6.1 Rádio DAB+

V tomto režime môžete prijímať digitálne vysielané rozhlasové stanice. Stlačte tlačidlo **MENU** na diaľkovom ovládači alebo pomocou tlačidiel na zariadení ◀▶ vyberte položku menu **DAB/DAB+**. Výber potvrdíte stlačením **tlačidla OK** na diaľkovom ovládači alebo otočným gombíkom na zariadení.

6.1.1 Zoznam kanálov

Stlačením tlačidla „List“ zobrazíte zoznam staníc DAB. Teraz môžete pomocou tohto zoznamu staníc vybrať požadovanú stanicu. Upozorňujeme, že zoznam staníc DAB je k dispozícii len v prípade, ak bolo predtým úspešne vykonané vyhľadávanie staníc DAB.

6.1.2 DAB- ké vyhľadávanie

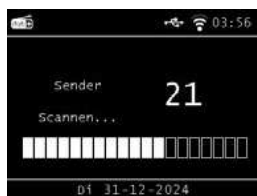
Ak rádio ešte nemá vyhladané a uložené žiadne stanice DAB+, vyhľadávanie sa spustí automaticky, keď rádio prejde do režimu príjmu DAB.

Ak chcete v režime DAB vykonať automatické vyhľadávanie staníc, stlačte podľa potreby niekoľkokrát tlačidlo **Späť**.



6. prevádzka

Prejdite na riadok automatického vyhľadávania kanálov a potvrdte stlačením tlačidla **Enter/OK** na diaľkovom ovládači alebo otočným gombíkom na zariadení. Rádio teraz automaticky vyhľadáva všetky prijímané digitálne rozhlasové stanice a ukladá ich do zoznamu staníc.



Číslo na pravej strane ukazuje počet nájdených rozhlasových staníc. Po úspešnom vyhľadávaní začne rádio prehrávať prvú nájdenú stanicu.

6.1.3 Ručné vyhľadávanie DAB

DAB stanice môžete tiež vyhľadať ručne. Na to potrebujete vysielaciu frekvenciu. V tejto časti ponuky vyberte požadovanú stanicu a potvrdte stlačením tlačidla **OK**.

6. prevádzka

6.2 Výber internetovej rozhlasovej stanice

Pomocou tlačidiel ◀▶ vyberte v hlavnom menu internetové rádio a potvrdte tlačidlom OK na diaľkovom ovládači alebo tlačidlom OK na zariadení.



Po prechode do režimu internetového rádia sa zobrazí prehľad.



Tu sú k dispozícii rôzne zoznamy.

Zoznam obľúbených položiek

V tomto zozname sú všetky individuálne uložené rozhlasové stanice. Postup uloženia rozhlasovej stanice nájdete tiež v kapitole „8.2 Výber internetovej rozhlasovej stanice“ na strane 44.

Rádio

Rôzne zoznamy rozhlasových programov.

6. prevádzka

Podcasty

Tu si môžete vybrať z množstva rozhlasových podcastov.

Naposledy počúvané

Tento zoznam zobrazuje 40 naposledy vybraných rozhlasových staníc.

Vyhľadávanie

Pomocou tejto funkcie môžete vyhľadať konkrétnu rozhlasovú stanicu.

6.3 Vyhľadávanie internetových rozhlasových staníc

Vyberte riadok Hľadať a potvrdte stlačením tlačidla OK na zariadení.



Pomocou klávesnice diaľkového ovládania vyhľadajte pole názvu rozhlasovej stanice. Na to slúžia tlačidlá ▲ ▼ ◀ ▶. Zadanie potvrdíte stlačením tlačidla **OK**. Rádio teraz vyhľadá všetky stanice, ktoré zodpovedajú tejto položke. Pomocou tlačidiel vyberte stanicu a potvrdte stlačením tlačidla na zariadení.

6. prevádzka

6.4 Ukladanie rozhlasových staníc

Vyberte rozhlasovú stanicu, ktorú chcete uložiť, a podržte tlačidlo na ukladanie staníc (Preset) na zariadení, na ktorom chcete rozhlasovú stanicu uložiť, stlačené približne 3 sekundy. Rozhlasová stanica sa uloží. Teraz môžete pomocou tohto tlačidla pristupovať k rozhlasovej stanici.

6.5 Ukladanie rozhlasových staníc do zoznamu obľúbených

Rádiové stanice môžete uložiť do zoznamu obľúbených, ktorý môžete rýchlo vyvolať pomocou tlačidla obľúbených na diaľkovom ovládači. Do tohto zoznamu môžete uložiť až 10 rádiových staníc.

Vyberte rozhlasovú stanicu, ktorú chcete pridať do zoznamu obľúbených staníc.

Stlačte tlačidlo **FAV+** na diaľkovom ovládači.

Teraz vyberte číslo pamäťového miesta, na ktoré chcete rozhlasovú stanicu uložiť.

Podržte tlačidlo **FAV+** na diaľkovom ovládači stlačené približne 2 sekundy. Rádiová stanica sa uloží do vybraného pamäťového miesta.

6.6 Miestne rozhlasové stanice

Aby ste mohli v režime internetového rádia ľahšie vyhľadávať stanice vo vašom regióne, môžete v ponuke zariadenia vyhľadať konkrétne rozhlasové stanice z vášho regiónu.

Pomocou tlačidiel ◀▶ na diaľkovom ovládači alebo otočným gombíkom na zariadení vyberte možnosť Miestne rádio.



6. prevádzka

V tejto časti ponuky môžete zoradiť výber rôznych internetových staníc podľa regiónu krajiny, aby ste ich mohli ľahšie vyhľadať. Pomocou tlačidiel tu môžete vybrať požadovaný zoznam programov.

Tu môžete pomocou tlačidiel ▲ ▼ vybrať požadovaný zoznam programov



Potvrďte zadanie tlačidlom OK.

6.7 Zmena hlasitosti

Nastavte hlasitosť pomocou tlačidiel VOL+/VOL- na diaľkovom ovládači alebo otočným gombíkom na zariadení.



Ak chcete zvuk úplne vypnúť, stlačte tlačidlo Mute na diaľkovom ovládači.

6. prevádzka

6.8 Prepínanie prevádzkového režimu

Stlačením tlačidla **MODE** na diaľkovom ovládači prepínate medzi prevádzkovými režimami **AUX**, **UPnP**, **lokálne rádio**, **rádio DAB+**, **FM rádio**, **cloud music**, **CD prehrávač**, **UPnP**, **AUX IN**, **multimédiá**, **internetové rádio** a **Bluetooth**.

6.9 AUX IN

K rádiu môžete pripojiť externý hudobný prehrávač, napr. MP3 prehrávač. Na tento účel pripojte externé zariadenie pomocou vhodného kábla na zadnej strane zariadenia. Stlačte tlačidlo **MENU** na diaľkovom ovládači alebo na zariadení a v ponuke vyberte položku **AUX** pomocou tlačidiel na diaľkovom ovládači alebo otočného ovládača na zariadení.

Potvrdte stlačením tlačidla **OK** na diaľkovom ovládači alebo otočným gombíkom na zariadení.

Alternatívne môžete prepnúť do režimu AUX aj opakovaným stlačením tlačidla **MODE** na zariadení, kým sa neaktivuje režim AUX.



Teraz môžete prehrávať hudbu z externého zariadenia. Hlasitosť môžete nastaviť pomocou tlačidiel **VOL+** / **VOL-** alebo otočným gombíkom na rádiu alebo prostredníctvom externého zariadenia.

Externé zariadenie musíte pripojiť pomocou vhodného kábla.

Rádio je vybavené vstupom **AUX-IN** vhodným pre 3,5 mm stereofónnu zásuvku.

6. prevádzka

6.10 UPnP

Ak ste rádio pripojili k bezdrôtovej sieti, môžete ho používať aj ako prehrávač médií a prehrávať hudobné súbory z pripojených zariadení v sieti, ako sú počítače alebo smartfóny, prostredníctvom protokolu UPnP.

Na to musí byť zariadenia pripojené k tej istej domácej sieti a príslušný mediálny obsah musí byť autorizovaný na zdieľanie v sieti.

Na výber UPnP postupujte takto:

Stlačte tlačidlo **MENU** na diaľkovom ovládači alebo na zariadení a vyberte **UPnP** pomocou tlačidiel ◀▶ na diaľkovom ovládači alebo kolieskom na zariadení. Potvrďte stlačením tlačidla **OK** na diaľkovom ovládači alebo na zariadení. Vyberte skladbu, ktorú chcete prehrať, a potvrďte ju stlačením ovládacieho tlačidla na zariadení.



6.11 Prehrávanie cez USB / Multimedia

MP3 hudobné súbory môžete prehrávať z pamäťového zariadenia **USB**.

Na tento účel pripojte USB disk s hudobnými súborami k USB portu na zadnej strane.

Stlačte tlačidlo **MENU** na diaľkovom ovládači alebo na zariadení a pomocou tlačidiel ◀▶ na diaľkovom ovládači alebo na zariadení vyberte možnosť Multimedia.

Potvrdenie vykonáte stlačením tlačidla **OK** na diaľkovom ovládači alebo otočným gombíkom na zariadení.

6. prevádzka

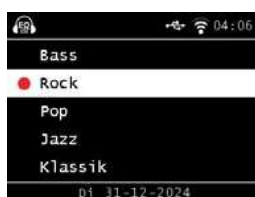
Vyberte skladbu, ktorú chcete prehrať, a potvrdte ju stlačením otočného ovládača na zariadení.



6.12 EQ (ekvalizér)

V tejto oblasti môžete vybrať konkrétne nastavenia zvuku. Okrem rôznych zvukových predvolieb.

Pomocou tlačidiel ◀▶ na diaľkovom ovládači alebo otočným gombíkom na zariadení vyberte v hlavnom menu možnosť Equaliser (Ekvalizér) a potvrdte **stlačením tlačidla OK** na diaľkovom ovládači alebo otočným gombíkom na zariadení.



V pokročilých nastaveniach ekvalizéra môžete nastaviť rôzne frekvenčné rozsahy.



6. prevádzka

6.13 Počasie

Zariadenie môže zobrazovať aktuálne informácie o počasí pre vašu polohu. Ak chcete zobrazit' informácie o počasí, v hlavnom menu rádia vyberte možnosť Počasie a potvrdte stlačením tlačidla OK.



Tlačidlom **MENU** môžete zmeniť umiestnenie správy o počasí. Zadajte názov mesta, pre ktoré chcete získať najnovšie informácie o počasí.

Ak je zariadenie pripojené k internetu, môžete na displeji zariadenia zobrazit' informácie o počasí.

Na predpoveď počasia prístroj pristupuje k internetovému serveru, na ktorom sú uložené údaje o počasí. Zobrazené údaje o počasí sa preto môžu líšiť od skutočných údajov o počasí vo vašej lokalite.

6. prevádzka

6.14 Nahrávanie rozhlasových relácií

Zariadenie môžete používať na nahrávanie rozhlasových programov FM, DAB+ a internetových rádii na pripojený dátový nosič USB.

Rádio vytvorí na pripojenom dátovom nosiči USB priečinok, do ktorého sa uložia všetky nahrávky. Priečinok sa nazýva PVR.

Súbory sa ukladajú vo formáte zvuku vysielanom rozhlasovou stanicou. Ak ste k rádiu pripojili USB dátový nosič, môžete program nahrávať aj počas prehrávania.

Počas prehrávania programu stlačte tlačidlo nahrávania (Rec) na prístroji alebo na diaľkovom ovládači. Na displeji sa zobrazí červený symbol nahrávania.



Ak chcete nahrávanie zastaviť, stlačte tlačidlo Stop a potvrdte výzvu tlačidlom OK.



Upozorňujeme, že nahrané súbory je možné prehrávať iba na tomto zariadení!

6. prevádzka

Podobne ako pri videorekordéri alebo DVD rekordéri, aj pri rádiu môžete nahrávanie načasovať, napr. nahrávať rozhlasové relácie, keď nie ste doma. Na tento účel stlačte a podržte tlačidlo nahrávania na prístroji alebo na diaľkovom ovládači dlhšie ako 2 sekundy.

Prípadne môžete vybrať možnosť Časovač v ponuke Systém.



The screenshot shows a menu with a settings icon at the top left and a signal/time indicator at the top right. The menu items are: Nr. 1, Status inaktiv, Typ IRadio, Name Ta-Megala-Kla, Datum 31-12-2024, and at the bottom, 01 31-12-2024.

Nr.	1
Status	inaktiv
Typ	IRadio
Name	Ta-Megala-Kla
Datum	31-12-2024
01 31-12-2024	

Názov:

Tu vyberte rozhlasový program, ktorý sa má nahrávať.

Dátum:

Tu zadajte datum, kedy sa má časovač spustiť.

Čas spustenia:

V riadku Start time stlačte tlačidlo OK a zadajte čas, kedy sa má časovač aktivovať. Na to použite tlačidlá ▲ ▼ na diaľkovom ovládači alebo otočný gombík.

Dĺžka trvania:

Tu zadajte dobu nahrávania v hodinách a minútach.

Režim:

Určíte, či sa má nahrávanie vykonávať len raz alebo denne.

6.15 Rádio ako prijímač Bluetooth

Rádio je možné pripojiť k externému zariadeniu (napr. smartfónu, tabletu) prostredníctvom Bluetooth.

Pripojenie Bluetooth môžete potom použiť na prehrávanie médií (lokálne uložené súbory MP3, streamovaná hudba, online rádio) z externých zariadení prostredníctvom rádia. V ponuke vyberte možnosť Bluetooth.

Pred odoslaním zvukových súborov do rádia cez Bluetooth musí byť nadviazané Bluetooth pripojenie.

6. prevádzka

6.15.1 Nadviazanie Bluetooth pripojenia

Stlačte tlačidlo **MENU** na diaľkovom ovládači alebo na zariadení a vyberte režim **Bluetooth**.

Akonáhle na rádiu vyberiete režim Bluetooth, zariadenie prejde do režimu párovania a vyhľadá zariadenia Bluetooth, s ktorými sa môže spojiť. Teraz aktivujte funkciu Bluetooth na pripájanom externom zariadení (ďalšie podrobnosti nájdete v návode na obsluhu tohto zariadenia). Vyhľadajte správne zariadenie v prehľade dostupných zariadení, vyberte ho a nadviažte spojenie.

6.15.2 Prehrávanie médií cez Bluetooth

Ak ste nadviazali Bluetooth pripojenie, môžete prostredníctvom rádia prehrávať hudobné súbory uložené v externom zariadení.

Postupujte takto:

Spustíte prehrávanie hudby na externom zariadení aktivovaním príslušnej funkcie prehrávania (prehrávač MP3 atď.) alebo výberom skladby z príslušného zoznamu skladieb a spustením prehrávania.

6.15.3 Rádio ako vysielateľ Bluetooth

Rádio môže fungovať aj ako vysielateľ Bluetooth.

To umožňuje prenášať zvukové signály z rádia cez Bluetooth do kompatibilných prijímačov Bluetooth, ako sú napríklad Bluetooth slúchadlá alebo reproduktory.

Ak chcete spustiť prenos cez Bluetooth, postupujte takto:

- Prejdite do ponuky **Nastavenia systému** a vyhľadajte podponuku „**Bluetooth**“. Vyberte ju tlačidlom OK.
- Vyberte „**Režim vysielania (Transmit mode)**“ a potom „**Automatické pripojenie**“. Potom sa vráťte do ponuky „Bluetooth“.
- Stlačte tlačidlo OK a vyberte „Bluetooth zariadenia“. Rádio začne hľadať dostupné Bluetooth reproduktory alebo Bluetooth slúchadlá.

Potom vyberte zariadenie zo zoznamu stlačením tlačidla OK.

Zvuk bude prenášaný do vášho Bluetooth prijímača a reproduktor rádia automaticky stlmí.

POZNÁMKA:

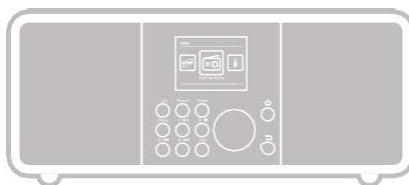
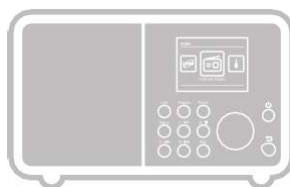
Tým sa nadviaže Bluetooth spojenie s prijímačom. Akonáhle je nadviazané Bluetooth spojenie s prijímačom, rádiové reproduktory sa deaktivujú. V tomto nastavení je zvuk počuteľný iba cez Bluetooth prijímač.

Ak je aktivovaný režim prehrávania Bluetooth, vysielanie Bluetooth sa zastaví.

6. prevádzka

6.16 Prevádzka s aplikáciou

Pomocou aplikácie môžete ovládať kompatibilné internetové rozhlasové služby prostredníctvom tabletu alebo smartfónu. Aplikácia je vhodná pre operačné systémy iOS a Android.

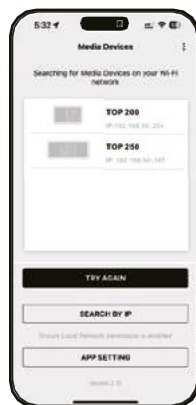


Tento popis odpovedá stavu aplikácie ke dni 12/2024.

Stiahnite si aplikáciu z obchodu Google Play® pre operačné systémy Android® alebo z iTunes pre operačné systémy iOS® a nainštalujte ju do svojho mobilného zariadenia (smartfón, tablet, ...).



6. prevádzka



Spustíte aplikáciu:

Po spustení aplikácie automaticky rozpozná rádio, ak je zaregistrované v tej istej sieti.

Hlavné menu aplikácie má rovnakú štruktúru ako menu rádia. Ikony použité v aplikácii sú porovnateľné s ikonami v menu rádia.

Kliknutím na rozpoznané rádio spustíte aplikáciu.

6. prevádzka



Domov

V položke ponuky Domov máte priamy prístup k uloženým obľúbeným kanálom a môžete zobrazit' aktuálne vybraný kanál. Ak kliknete na aktuálne vybraný kanál, zobrazia sa vám ďalšie informácie o aktuálnom programe a máte prístup k ďalším funkciám.



Funkcia prehrávania

Kliknutím na vybranú stanicu zobrazíte všetky informácie o aktuálnej rozhlasovej stanici. Tu môžete tiež nastaviť hlasitosť, spustiť nahrávanie na dátovom nosiči USB, naplánovať nahrávanie, vyvolať zoznam obľúbených staníc a zobrazit' zoznam všetkých rozhlasových staníc.

6. prevádzka



Nahrávanie

Stlačením tohto tlačidla spustíte nahrávanie aktuálneho programu. K portu USB rádia musí byť pripojené pamäťové médium USB, napríklad USB flash disk alebo externý pevný disk.



Plánovanie časovača/nahrávania

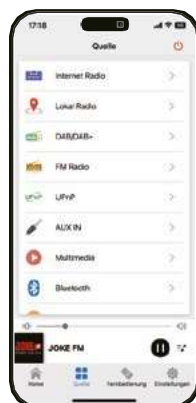
Tu môžete naplánovať a naprogramovať nahrávanie na konkrétny dátum a čas.

6. prevádzka



Zoznam

Stlačením tohto tlačidla zobrazíte stanice DAB+ prijímané vo vašej lokalite v režime DAB+.



Zdroj/pracovný režim

Pomocou tejto položky ponuky môžete zmeniť rôzne prevádzkové režimy rádia. Pomocou tohto tlačidla môžete tiež aktuálne prehrávanie. Tu môžete vybrať medzi internetovými, DAB+ a FM rozhlasovými stanicami.

6. prevádzka



Diaľkové ovládanie

Pomocou funkcie diaľkového ovládania môžete rádio ovládať pomocou virtuálneho diaľkového ovládača. Na tento účel kliknite na symbol diaľkového ovládania v dolnej časti.

Dotykový ovládač môžete posúvať doprava alebo doľava, nahor alebo nadol a ovládať tak rôzne funkcie, napr. hlasitosť alebo výber programu.



Pomocou položky ponuky Tlačítka môžete rádio ovládať prostredníctvom aplikácie ako klasickým diaľkovým ovládačom.

7. riešenie problémov

Symptóm	Možné príčiny
Displej nesvieti, rádio nereaguje	Pripojte zariadenie k elektrickej sieti pomocou dodaného sieťového kábla.
Diaľkové ovládanie nefunguje	Batérie sú vybité alebo nesprávne vložené. Skontrolujte, či sú batérie vložené správne. Nasmerujte diaľkové ovládanie na spotrebič.
Problém s príjmom DAB+	Nie sú k dispozícii žiadne kanály. Vykonajte vyhľadávanie. Anténa nie je úplne vysunutá. Ak zmeníte umiestnenie rádia (napr. bližšie k oknu), vykonajte ďalšie vyhľadávanie.
Rušenie rozhlasových programov	Zmeňte umiestnenie zariadenia.
Prehrávanie AUX nefunguje	Rádio je v nesprávnom režime. Prepnete do režimu AUX. Kábel je poškodený. Skontrolujte káblové pripojenie medzi rádiom a externým zariadením.
Zlý zvuk pri prehrávaní hudby	Súbor s nízkou prenosovou rýchlosťou. Skontrolujte zvukový súbor. Tip: V prípade súborov MP3 by mala byť prenosová rýchlosť 192 Kbit/s alebo vyššia.
Príliš nízka hlasitosť	Skontrolujte nastavenie hlasitosti na rádiu. Skontrolujte nastavenie hlasitosti spárovaného zariadenia, z ktorého prehrávate hudbu.
Nie je možné nadviazať sieťové pripojenie	Skontrolujte funkciu WiFi. Aktivujte funkciu DHCP na smerovači, ku ktorému má byť rádio pripojené. V sieti môže byť aktívna brána firewall.

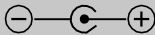
7. riešenie problémov

Symptóm	Možné príčiny
Nie je možné nadviazať WiFi pripojenie	Skontrolujte dostupnosť sietí Wi-Fi. Zmenšite vzdialenosť medzi WiFi routerom a rádiom. Uistite sa, že používate správne WEP/ Pri pripájaní k WiFi routeru použite heslo WPA.
Nie sú k dispozícii žiadne internetové rozhlasové stanice	Skontrolujte prístupové body siete. Rádiová stanica nie je momentálne dostupná. Pripojenie vysieláča bolo zmenené alebo už nevysiela.
USB dátový nosič nebol rozpoznaný	Uistite sa, že je pamäťové zariadenie USB naformátované na FAT32.
Zo zariadenia nevychádza žiadny zvuk. Všetky ostatné funkcie sú v poriadku.	Slúchadlá sú pripojené. Odpojte slúchadlá.

8. Skladovanie

Ak zariadenie nepoužívate, odpojte sieťový adaptér zo zásuvky, odpojte kábel sieťového adaptéra z rádia a uložte zariadenie na suchom a prachu chránenom mieste. Ak zariadenie dlhší čas nepoužívate, je potrebné vybrať batériu z diaľkového ovládača.

9 Technické údaje

Internetové rádio	
Zvukové kodeky	MP3 (až 320 Kbits/s, 48 KHz)
	AAC/AAC+ (až 320 Kbits/s, 48 KHz)
	WMA (až 320 Kbits/s, 48 KHz)
	WAV
DAB / DAB+ / FM	
DAB/DAB+	Citlivosť až -100dBm
Dekódovanie FM	Citlivosť až -101dBm
Prijem	DAB: pásmo III 174 MHz - 240 MHz
	FM: 87,5 MHz -108 Mhz
Zvuk	
Reproduktor y Top 200	1x 10 W (mono) hudobný výstup 3" reproduktor s impedanciou 8 ohmov
Reproduktor y Top 250	Hudobný výstup 2x 10 W (stereo) 3" reproduktor s impedanciou 8 ohmov
Zobraziť	
Farebný TFT displej	2,4-palcový farebný displej
Pripojenie	
Slúchadlá	3,5 mm stereo jack vstup
AUX vstup	3,5 mm stereo jack vstup
Polarita Pripojenie sieťového adaptéra	
Pripojenie USB	Štandard USB 2.0

9 Technické údaje

Sieť		
Komunikačné rozhranie	Bezdrôtové pripojenie WiFi IEEE 802.11b/g/n Bluetooth (BT V5.0, podporuje profily A2DP, AVRCP)	
Frekvencia	WiFi: 2,400 – 2,4835 GHz Bluetooth: 2,4 GHz – 2,48 GHz	
Prenosový výkon	WiFi: <20dBm Bluetooth: max. 8dBm	
Šifrovanie WLAN	WEP, WPA, WPA2 (PSK), WPS	
Napájanie		
Výrobca	SHENZHEN SOY TECHNOLOGY CO., LTD.	
Číslo modelu	SOY-1500100EU-035E	SOY-1500150EU-063G
Vstupné napätie	AC 100 - 240 V	
Vstupná frekvencia	50 Hz - 60 Hz	
Výstupné napätie	TOP 200: 15 V DC	TOP 250: 15 V DC
Výstupný prúd	TOP 200: 1,0 A	TOP 250: 1,5 A
Výstupný výkon	TOP 200: max. 15 W	TOP 250: max. 22,5 W
Priemer Účinnosť prevádzky	TOP 200: 82,50 %	250 NAJLEPŠÍCH: 85,60 %
Spotreba energie bez zaťaženia	< 0,3 W	< 0,3 W
Rozmery / hmotnosť		
Rozmery (mm)	TOP 200: 182 x 104 x 110	TOP 250: 262 x 104 x 110
Hmotnosť	TOP 200: 990 g	TOP 250: 1510 g
Prevádzkové podmienky		
Teplotný rozsah	0 °C - 45 °C	
Vlhkosť vzduchu	20 - 80 % relatívna vlhkosť	
Batérie diaľkového ovládania		
Typ	CR 2025 / 3 V	

10. informácie o zhode

Spoločnosť Telestar GmbH týmto vyhlasuje, že nasledujúce zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice RoHS 2011/65/EÚ+ 2015/863/EÚ, smernice RED 2014/53/EÚ a 2014/35/EÚ a nariadenia REACH 1907/2006:

TELESTAR TOP 200 (číslo položky 57002200)
TELESTAR TOP 250 (číslo položky 57002200)

Vyhlásenie o zhode pre tieto výrobky je k dispozícii spoločnosti:
TELESTAR GmbH, Brückenstraße 2, D-97618 Niederlauer

Vyhlásenie o zhode si môžete stiahnuť z našej domovskej stránky:
<https://www.telestar.de/support/dl/>

Poznámky

[illegible]

Zrieknutie sa zodpovednosti:

Tento návod na obsluhu bol zostavený s maximálnou starostlivosťou.
Za prípadné chyby, tlačové chyby alebo nesprávne informácie však nenesieme
žiadnu zodpovednosť. Vyhradujeme si právo na zmeny a ďalší technický vývoj.
Používanie je na vlastné nebezpečenstvo.

WEEE Reg.-Nr DE49015927



TELESTAR GmbH, Brückenstraße 2, D-97618 Niederlauer
Telefón: 09771 / 63567-200 Fax: Telefón: 09771 / 63567-144
info@teletstar.de

Verzia 1.1 (02/2025)